

Contents

1. BIBLIOGRAPHY AND GENERAL REFERENCE	I
BIBLIOGRAPHIES OF WESTERN LANGUAGE MATERIALS	3
BIBLIOGRAPHIES OF JAPANESE BIBLIOGRAPHIES AND OTHER REFERENCE WORKS	7
SOME SPECIALIZED BIBLIOGRAPHIES	8
EXHAUSTIVE LISTS OF CURRENT PUBLICATIONS	10
PUBLISHED LIBRARY CATALOGS	12
INDEXES TO PERIODICAL LITERATURE	12
BASIC REFERENCE WORKS	13
2. PROBLEMS CONCERNING DATES, TIME, AND CHRONOLOGY	15
SOLAR AND LUNAR CALENDARS	15
THE OLD SOLAR CALENDAR	17
THE OLD CIVIL CALENDAR	18
THE PARTS OF A DATE	20
YEAR DESIGNATIONS	20
<i>Nengō</i>	21
UNOFFICIAL <i>Nengō</i>	23
THE SEXAGENARY CYCLE	23
THE JAPANESE CONTINUING ERA	25
DESIGNATION BY YEAR OF REIGN	25
MONTH DESIGNATIONS	26
DAY DESIGNATIONS	27
JULIAN AND GREGORIAN DATES	28
TIMES OF DAY	29
3. WEIGHTS, MEASURES, MONETARY UNITS, AND STATISTICS	32
MODERN WEIGHTS AND MEASURES	32
THE PREMODERN UNITS	33

MODERN MONETARY UNITS	36	
HISTORICAL PROBLEMS WITH MONETARY UNITS		36
CURRENT STATISTICAL SOURCES	38	
MODERN STATISTICAL COMPILATIONS	39	
4. PEOPLE AND PEOPLE'S NAMES		41
BIOGRAPHICAL DICTIONARIES	41	
BIRTH AND DEATH DATES	42	
SURNAMES	44	
GIVEN NAMES	46	
PROBLEMS OF IDENTIFICATION	49	
PRONUNCIATION OF NAMES	51	
OTHER BIOGRAPHICAL INFORMATION	52	
5. PROBLEMS OF GEOGRAPHY AND PLACE NAMES		54
KINDS OF PLACE NAMES	56	
PREMODERN SUBDIVISIONS	58	
FEUDAL NOMENCLATURE	59	
THE MODERN OFFICIAL SYSTEM	60	
IDENTIFICATION OF HISTORICAL PLACES	63	
PRONUNCIATION OF PLACE NAMES	64	
SOURCES FOR HISTORICAL GEOGRAPHY	64	
6. WORDS AND THEIR MEANINGS		66
GENERAL PROBLEMS OF TRANSLATION	67	
CHARACTER MEANINGS AND ETYMOLOGIES	70	
JAPANESE WORDS AND THEIR ETYMOLOGIES	73	
WORDS THAT ARE NOT IN DICTIONARIES	75	
CLASSICAL AND LITERARY ALLUSIONS	76	
7. GENERAL PROBLEMS CONCERNING WRITTEN SOURCES	79	
ANNOTATED BIBLIOGRAPHIES AND THEIR USE		79
TITLES OF BOOKS	82	
PROBLEMS OF AUTHORSHIP	84	
DATE OF WRITING	86	
SIZE OF WORKS	86	
TEXTUAL AND PUBLISHING HISTORY	87	
KINDS AND CHARACTER OF WORKS	88	
BOOK REVIEWS AND CRITICISM	88	
THE LOCATION OF BOOKS	89	

Contents

xiii

8. HISTORICAL SOURCES	91
JAPANESE HISTORIES—THE MAIN TRADITION	91
THE <i>Dai Nihon Shiryō</i> AND OTHER COLLECTIONS OF SOURCES	101
CLASSIFIED SOURCES—THE <i>Koji Ruien</i> AND ITS USE	106
ORIENTAL AND WESTERN TRADITIONS	107
MODERN SECONDARY HISTORIES	110
DOCUMENTARY COLLECTIONS, NEWSPAPERS, AND OTHER MODERN SOURCES	110
9. LAWS AND OTHER OFFICIAL SOURCES	114
<i>Kampō</i> , THE OFFICIAL GAZETTE	115
THE DIET	116
LAWS AND ORDINANCES	117
LOCATING THE TEXT OF A LAW	118
TEXTS IN ENGLISH	119
STATE OF CURRENT LEGISLATION	120
THE COURTS AND CASE LAW	121
COMMENTARIES	122
TREATIES	122
THE ALLIED OCCUPATION OF JAPAN	123
THE INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL	124
APPENDIX I. TECHNICALITIES OF STYLE	127
APPENDIX II. ADDITIONAL PROBLEMS AND SOLUTIONS	135
BIBLIOGRAPHY	143
INDEX	161